

想要获取更多资源吗？



点击上方图片，即可进入修行资料中心，探索浩如烟海的佛经经典、禅修指南、开示讲记以及实修方法等珍贵内容。这里汇集了助您精进修行的各类资源，无论您是初学者还是资深修行者，都能在此找到滋养法身慧命的甘露法雨，开启智慧，增长福德，成就菩提！

魏译《无量寿经》之瑕疵（四）——“修习少功德者”不得往生！

众所周知，魏译“摄生三愿”所摄的“净土正门”之“得化生”者，都属于“正信即生”，即所谓“信受发愿即得生者”也！

若与唐译本的“摄生三愿”互参则知：

“正信即生”的本质即是“善根回向”而不是“善行回向”！

是以“善心回向”而不是以“此世（‘此世’指的是‘此娑婆世界’，而不是‘过去世’、‘现在世’、‘当来世’之意也）所作善行与功德等直接回向”！

由此当知：

“行正信行”的本质是“积集善根应持回向”！“行正信行”就是“行善根行”！！！

是故，《称赞净土经》才说，“生彼佛土诸有情类成就无量无边功德，非少善根诸有情类当得往生”！！！！

这句话的意思是什么呢？

释迦佛告诉我们：靠“闻信发愿”而“生彼佛土”的诸有情类，已经成就了“无量无边功德（这些功德当然是在‘宿世之时’之所成就的！）”！！！！

但是！！！这些众生却不能因为“宿世成就了无量无边功德”而“得生”（详见梵文《弥陀经》！该经云：“众生不因此世所作善行得生彼国”，这就是说：众生“不能因为只成就了无量无边功德就可以往生”！）！！！！

换言之，若只成就了“无量无边功德”而“没有成就善根（少善根！）”者，当不得生！！！

但！！！须要特别特别强调的是：

“‘多功德的少善根者’不得往生”指的是“不能得化生”！

但这并不意味着，这些“多功德”的“少善根”者，也不能“得胎生”！！！！！！

大家应该弄清楚的是：

“非少善根诸有情类当得往生”，指的是“闻彼西方无量寿佛清净佛土、无量功德众所庄严，皆应（生信）发愿”的“生彼佛土”者！

指的是“闻信即生”的“化生者”，而并非“靠念佛而得生”的“胎生者”也！！！

事实上，“多功德的少善根者”是完全可以往生的！

但问题的关键是必须要“多功德”而不是“少功德”！！！！

吴译本第6愿就规定的很清楚：

“前世作恶”的“少善根者”，

若“闻我名字”之后，“欲来生我国”的话，则只须“用我故益作善：若分檀布施，绕塔烧香……起塔作寺，断爱欲。斋戒清净，一心念我昼夜一日不断绝”者，则“皆令来生我国作菩萨”！！！！

《称赞净土佛摄受经》也说得很清楚：

凡是“系念不乱”地“闻已思维”，且能做到“若一日夜……乃至若七日夜”，而“续念不绝”者，是都可以往生西方极乐世界的！

但应注意的是：

1、这里所说的“往生”是指“胎生”！而不是“化生”！！！！

2、这里所说的“往生必备之条件”是

必须要“多功德”！！！！而不是“少功德”！！！！！！！！

也就是说，无论是“分檀布施、绕塔烧香”等“修诸功德”也好，还是“一心念我（或‘闻已称说’）”的“念佛、称名”也好，都必须作到昼夜一日不断绝！！！！！！！！！！！！！！！！

而不允许只是“随己修行诸善功德”或者是“多少修善”！！！！

这是因为：

昼夜一日不断绝地修诸功德，昼夜一日不断绝地念佛、称名，即是“多功德”！而不是“少功德”故！！！！

这是因为：

“随己修行诸善功德”、“多少修善”只是“少功德”，而不是“多功德”故！

这是因为：

“多功德”者可以“得胎生”！而“少功德”者则不能得往生故！！！！

那么，散漫、懈怠而不努力精进的“随缘修习诸善功德”者，其所修行的“少功德”能够作什么呢？

一是可作“分品之缘”

（有关这一点，观经要解系列诸文已经说得很清楚，就不重复了。但这只适用于“闻信者”而不适用于“疑惑佛智者”！）；二是可为“未来世”积累善根：汉译本说：“今世为善，后世生无量清净佛国”

吴译本说：“今世为善，后世生阿弥陀佛国”

魏译本也说：“精明求愿积累善本，虽一世（指‘此世’，‘今世’）勤苦，须臾之间，后生

(指‘后世往生’)无量寿佛国,快乐无极”。
这些都是为来生来世而积累善根,以求“后世往生”之例证!

3、吴译第6愿和弥陀经所说的“皆令来生我国作菩萨”是作“胎生之菩萨”!是作“小行菩萨”!是“少善根之菩萨”!!!

这是因为吴译第6愿和弥陀经所说的“念佛往生者”都是直接靠念佛(此世善行!)回向而往生故!

其“念佛、修诸功德”虽然成就了“多功德”,但却“尚未生信心”故!!
其之所以“未生信心”是因为“尚未成就善根”故!!!
其之所以“尚未成就善根”,是因为“善根之积累”须要一定之时间!
“善根之出生”必定滞后于“善行、功德”故!!!
而其最后之结果便是必入“下劣之辈”故!!!
大家都知道:

但凡生西方者,悉皆作菩萨!而其中之“下劣之辈的菩萨”必为“小菩萨”!而不可能是“阿维越致菩萨”!!!

本文之最后,需要再说明的一点是:

魏译本的“修习少功德者不可称计,皆当往生”的说法,有违于经意。大经五译之中,唯独魏译如此!而其它诸本则皆无此说!!!因此可以断定,此“文”乃魏译本之又一瑕疵也!!!

本帖地址: <http://club.xilu.com/jingtufj/msgview-989558-1415.html>[复制地址]

上一主题: “作诸功德信心回向”与“作德不...

下一主题: 西方净土之性质: 四土皆是“真实”...

[2楼] 作者:益西妙音 发表时间: 2009/12/31 17:44 [加为好友][发送消息][个人空间]回复
修改 来源 删除 评鹏兄之善根理论

首先鹏兄所解【舍利子。生彼佛土诸有情类。成就无量无边功德。非少善根诸有情类当得往生无量寿佛极乐世界清净佛土。】,明显有违常识文理。

常理当是----第一种,生极乐的众生,可成就【或获得】【如上】无量无边功德,根本不是少善根之人可往生的。

或可解为----第二种,生极乐的众生,是成就了(已经)无量无边功德的,根本不是少善根之人可往生的。

两种说法,从常人对【功德】与【善根】一般认识来说,属同义的不同表述法。

鹏兄拿魏译本与唐译本的“摄生三愿”互参所得“善根回向”的结论,常人不会反对,但把【功德】与【善行】等同一类强烈区别开,所立之【善根说】实是自意理论。虽鹏兄前后文逻辑相当紧密,还引【梵文《弥陀经》!该经云:“众生不因此世所作善行得生彼国”】,根本原因还是从初闻佛名即有发正信的主线宗旨而来。但往生核心是正信即生,也不能说是有善根即生呀,“众生不因此世所作善行得生彼国”此语也不违背呀。对于【善根】之说本来在有些地方不影响大政,但言与今世之努力根本无关,却带来大碍。“行正信行得生我刹”根本不抵触,宿世之功或鹏兄认为的【善根】不足,但今世通过努力使之补足而可能生正信的。从【功德】与【善根】找区别下定义也本无意义,只要明确【正信就生,不靠自力资粮】就行。今天有些忙,就说到此,之后再叙。

[楼主] [3楼] 作者:鹏远居士 发表时间: 2010/01/03 09:52

[加为好友][发送消息][个人空间]回复 修改 来源

删除1、什么是善根?“善根”者,乃“众善(善行!包括功德和福德等)之根”是也!

“根”,有“能生”和“生长”之义,“此根”能生众善(出生众善行!),是出生一切善行功德之根、之本,故名之曰“善根”,又名“善本”,“德本(功德之本)”。

2、“善根”的本质是什么?

善根虽然是由“善行(功德、福德)”之积累而成就,但其本质已经发生了“变化(由量变到质变)”!产生了“飞跃”!!已经“升华”成了“善心”而不再是“善行”!!!

由中国东林寺印经处新近校勘并出版发行的魏译本《无量寿经》就明确指出:

若人无善心,不得闻此经!!!!!!!

而慧净法师编订的《无量寿经汉译五本分段对照》,实际上是由日本人香川孝雄所着之《无量寿经之译本对照研究》的第二部“诸本对照篇”!而两种著作悉皆明确勘定:

“善本”等于“善心”!!!

而台湾温金柯先生的重要文章《少善根与生彼国》一文中,也明确指出:

梵文弥陀经中的“少善根”的“少”用的是梵文字“avaramatraka”

该词(「avaramatraka」)由「avara」和「matraka」两部分组成。「avara」是「下劣的、下位的、卑微的、其次的」之意,「matraka」是「只有...的量」。

由此可见

「avaramatraka」的「少」不是「量的少」,而是「质的下劣」。

而此字的巴利语对应字「oramattako」，据林光明先生的《阿弥陀经译本集成》所引，在R.C. Childers的巴利语词典，是「属于此世的、世俗的、尘世的」之意。穆勒据此，将「少」译为「属于此世（this present life）的」，显现此世（“这个世界”，“娑婆世界”！）所作为的种种善行（功德、福德！），都不成为往生净土（化生！）的原因。

由此则显而易见：于此娑婆恶世所作所修的种种功德和种种福德皆是“品质下劣之善”！而这些“下劣之善行功德”是不能作为“化生之因”的！！而欲得“化生者”，显然不可以没有“品质殊胜的善”！！
这“品质殊胜的善”就是“善根”！就是“善心”！！

所以，《称赞净土佛摄受经》说“非少善根诸有情类当得往生”，指的就是“虽然已经成就了‘无量无边功德’”，但这些“功德”只是“品质下劣之善”！并不足以成为“化生之原因”！！而只有成就了“善心（品质殊胜之善）”者，才“当得化生”！！
《无量寿经》也说：
其有众生遇斯光者，欢喜踊跃善心（善根！）生焉……寿终之后皆蒙解脱！！
而这里所说的“善心”究竟是什么呢？！

是“至心”、“慈心”、“信心”！是“一心”、“清净心（没有一丝一毫疑惑的清净信心）”、“希望心”……由此可见，经中常说的“至心回向”、“信心回向”等，无一不是“欲以自身之善根（善心）往生彼国”，而决非以此“娑婆世界所修之功德往生彼国”也！！
3、善根是如何出生、如何增长的？善根与善行之间是什么关系？

一切“善根”，包括宿世成就之善根和今生积集之善根，虽然皆由“善行”和“功德”的积累而生成，然而“善行”和“功德”却决不能直接等同于“善根”！！这是由于“善根”的本质是“善心”而已非“善行功德”故。

众所周知，人们身、口、意三业的所有一切善的造作（善行！善业！），都会在其八识心田之中留下善的印迹（其本质已是“善心”而已非“善行”矣！），这些善的印迹（即善的种子！）久经积累、沉淀，即可生根、长大，这就是“善根”！

善根出生之后可以于生死轮回之中永远相随而不舍，而善行功德则不能！“善根”可以产生很大的力用——遇善法之激发就可立即生起对该法之信心，由对该法之信心又可生出更大、更多、更新的善行和功德，而新的善行和功德又可长养出更为殊胜、更为深厚之善根。如是互长互养，共同增进，周而复始，螺旋式上升，直至生出能够正信净土法门的至为殊胜之善根，我们称之为“净土之善根”。这就是善根的出生和增长之过程。《金刚经》说：“如来灭后五百岁，有持戒修福（指其宿世之时曾经持戒修福，而非闻经之后才持戒修福！）者于此章句能生信心，以此为实。当知是人于一佛、二佛、三四五佛而种善根，已于无量千万佛所种诸善根”。《华严经》说：“信为道源功德母，长养一切诸善根”。《金刚经》说的显然是：善根能生信心！而《华严经》说的则是：信心能生功德，而功德又长养新善根！事实上，众生总是由供养一佛、二佛、三四五佛而开始，经过历生多劫之积累，不断增加供佛之数量，才能逐渐实现于千万佛所，乃至无量百千佛所而种诸善根。由此可见，众生的“信佛修法”之过程，也必是先由信人天、小乘诸法而开始，经过历生多劫之修习一积功累德（种善根！）→积集善根（出生众善根！），才能逐渐信入并修习大乘、一乘，乃至“究竟一乘”之法的。《金刚经》明确告诉我们：“若乐小法（欢喜信乐小乘之法）者，着我见、人见、众生见、寿者见，则于此经（大乘经，此处指金刚经！）不能听受（不能信受）、读诵、为人解说”。这就是说，信乐并执着于小乘诸法者，由于执着于“有见”故，则难于信受大乘之“空义”，因而也就不能于《金刚经》、《心经》等这些大乘经典欢喜信乐，读诵说行了。同样道理，若只欢喜信乐并执着于“大乘之空义”者，则不能信受一乘乃至究竟一乘的诸佛之“实有”，甚至会出现专用大乘之“空”去破一乘之“有”的严重之错误。究其缘，都是由于缺少一乘之善根而造成的。

{大家知道，“人天法”属于佛法之“世间法”，依此法修行可出离三恶道而生人天。从“小乘法”开始直至究竟一乘之“净土”，皆为佛法的“出世间法”。“小乘”指的是依之修行可了生死而证声闻、缘觉之果的法门。“大乘法”是可证大乘菩萨果位之法，而“一乘”就是“一佛乘”，是指能令众生成佛的教法。通常，专说一乘妙理的经典是指《法华经》，也可指《华严经》。净土法门乃“究竟一乘至于彼岸”之法，依法修行者——行正信行者——不但可以成佛，而且可以“闻信即生”，“闻信得忍（闻信即得无生法忍！）”，“正信不退”——即时入正定位，安住不退转于阿耨多罗三藐三菩提（此意详见于《名号经》和《无量寿如来会》），而且可以“一生成佛”——“速证无上正等菩提”（此意详见于《称赞净土佛摄受经》）！}

需要特别指出的是：

善根可以直接出生正信，而善行和功德则不能！！

所以，正信即生的净土之正门，只允许众生以其善根而回向、正信而得生，而不允许众生以其此世所修的善行功德回向而得生。需要顺便指出的是，作为“长养善根（种诸善根）”之工具的“修善行”和“做功德”，实际上完全包括了佛门所说的一切善行和功德，以及一切诸佛所说的无量之法门。由于修行一切功德，造作所有善业，都是为了种诸善根，故在“诸行功德”的后面，一般都要加上“种诸善根”、“积累善根”、“积集善根”和“积植善根”等字样。

比如，“发菩提心修诸功德，系念我国植诸德本”，“发菩提心种诸善根”等，但为了经文之简洁，有时也常常会省略了“种诸善根”，而只说“发菩提心修诸功德（比如魏译19愿）”，甚至只说“作菩萨道（比如汉译18愿）”，“发菩提心（比如《无量寿如来会》第19愿）”，或只说“反正为道（如汉译19愿）”，“为道作善（见吴译第5愿）”等。但在我们心中应该清楚地知道，它们无一不是长养善根和出生正信之工具，而且它们往往可以代表所有长养善根和出生正信之工具！但是，我们永远应该牢记的是，这些善行和功德永远只是长养善根和激发正信之工具，而不是往生之正因，尤其不是净土正门的化生之正因！！所以，决不应以此善行功德直接回向以得生，而应待此善行功德发生了根本性质之变化，由“善行”升华为“善心”——出生了众善根，成就了正信心——之后，才可以“以此正信心作为往生之正因！上述由“修诸功德”到“成就善根”，再由“善根回向”而“出生正信”，直至“正信即生”的全过程就是“行正信行得生我刹”之过程。是故当知，“行正信行”之本质，实际上就是种植和积累善根之行，又称“行善根行”！！而“正信即生”之本质，实际上就是“善根回向即得生”！！！！

[4楼] 作者:益西妙音 发表时间: 2010/01/04 17:40 [加为好友][发送消息][个人空间]回复 修改 来源

删除对于净土法门不明白(不信)，怎么办？方法是读经，读经的结果是获得知识，提升自己的素质（水平）。读经就是善行，知识就是所得【功德---功即善行，德即行善有所得。又善念于心曰德，显于形曰功。】，素质（水平）就是善根。可见知识（非书本）不是素质，但有素质知识必渊，知识渊素质必高，二者有正比关系。但我们对于生信的缘由，一般说因素质（自身水平），不说因知识渊博。所以言善根生发正信不错，但善根（素质水平）无形不可见，知识也无形不可见，故对于不信之人，说知识与素质都如水中捞月无实质意义。只需告诉有形的【读经】即可，是必须的方法，而且净土法门读经的目的是生正信之心。这是我之意，并非全反对鹏兄意。

[楼主] [5楼] 作者:鹏远居士 发表时间: 2010/01/05 09:42

[加为好友][发送消息][个人空间]回复 修改 来源

删除对于净土法门不能生信（或只有浅信）者，一般情况下都是“不解”或“浅解”，即对如来所说的净土法门之真意未获“广大胜解”（《称赞净土佛摄受经》则说“深心之解”！“深心之信”就是“本愿之至心”！！）”。而不是根本就“不信”，或者是其“能信之心”有什么欠缺！君不见“弥陀三愿”都具“至心（至诚心）”吗？我们能说“三愿的至诚心（至心）”有深浅之别吗？！

没有！

其根本之差别，我认为全在“解力（正解之‘能力’）”之深浅！

就连“疑惑佛智者”，我认为多数人对“佛”，对“佛说”都还是很虔诚的！问题的关键是“误解”！而误解经文佛意的关键则是有人误导之！受骗之众生一般都是“先入为主”而难以再跳出其“认识之误区”！！！！

我认为，“能信之心”与“能解之力”都属于“善根”之范畴！都与“宿世供佛之多少”及其“修诸功德之精进否”有关！

有关这方面的问题，请师兄看一看我过去的帖子“信心、胜解与善根之关系”！

师兄，您好，分享给您学佛精品好书，建议使用电子书阅读器，保护视力，需网盘保存、下载、解压缩，欢迎流通赠阅！

传统文化、戒淫修福、中医养生等

<http://pan.baidu.com/s/1kTunurP>

弘扬和落实中华优秀传统文化

<http://pan.baidu.com/s/1bnhbS4Z>

乾隆大藏经（龙藏）txt全-精排版

<https://pan.baidu.com/s/16lPR77SvjgPBg2pHsOp2iw>

净土宗经论-精排版

https://pan.baidu.com/s/1_5XxojlgaqK3maMWPEw1g

<https://pan.baidu.com/s/1NcY19feLvDZm739KrGqe5A>

般若文海txt

<http://pan.baidu.com/s/1xM8Ou>

好听的佛号，分享给您

<https://pan.baidu.com/s/1XOnbMzMfFluY1h2mlfJTsw>

南无阿弥陀佛 南无阿弥陀佛 南无阿弥陀佛

弘愿寺，为纯依善导大师之教、专修净土的念佛道场；寺名「弘愿」，典出善导大师《观经疏》「别意之弘愿」，意为：乘弥陀弘誓大愿力，一切众生得生净土。弘愿寺殿堂建制、本尊安奉、牌匾楹联、念诵仪规，皆完全依善导大师「五正行」为标准，唯突出一个「专」字——专净土，专念佛，专善导。

<https://www.hongyuan.si/>

以善导大师的净土思想为弘法理念，所有法宝均为免费结缘，免费邮寄。欢迎索请！

佛教净土宗(上面有很多TXT格式经论)

<http://www.pureland-buddhism.org/>

净宗讲堂 在线观看

<http://www.jingzongfashi.com/>

戒色义工收集整理

戒色百科全书

<http://pan.baidu.com/share/link?shareid=617125&uk=2701938221>

东方人生智慧珍品系列丛书（共10册）已绝版

<http://pan.baidu.com/s/1tJAWi>

请勿堕胎反堕胎宣传单和书籍（请转发，功德无量，利益无量）

<http://pan.baidu.com/s/1ntNwL4l>

排版助手软件（电脑版，可以排版TXT格式文档，优化格式错误，提升阅读体验）

<https://pan.baidu.com/s/1qTdJTPjQarMapJmFJ3tVA>